

Großer Faschingsumzug
in Radeburg am 03.02.2008
Beginn 14 Uhr

Wetten dass?
Rabu im 2. Frühling ist!

WETT 51. SAISON
BUCH

Freiberger

R
C

mdr
RADIO 17

Weltenbauer? Rabu im 2. Frühling ist!

Für dieses Buch feierten mit: K. Kroemke u. Mitarbeiter, V. Miethe, O. Häblich, J. Pischke sowie unzählige Models, Fans und www.radeburg.de/fcc
Fotos: Foto-Eulitz, V. Miethe, K. Kroemke, RCC-Archiv
Druck: Druckerei Veters



RCC

DIE PRINZENPAARE

DAS
SIND
SIE:



Kristin I. und René I.

Charlotte I. und Dominik I.



Die Narrenpolizei auf der Wasen

Die Kindergarde





RADEBURGER 01.02.-03.02. VOLKSKARNEVAL 3 TOLLE TAGE



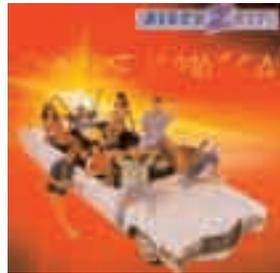
FREITAG, 01.02.2008:
"MONDSTÜRMER"

RABU-PARTY

SAMSTAG, 02.02.2008:
"AISCHZEIT"

REMMIDEMMI

BEGINN DER PARTYS: 19.00 UHR • EINLASS: 18.00 UHR



Freiberger
PREMIUM
Plus

SONNTAG 03.02.:
KARNEVALS-UMZUG

VOM BAHNHOF (AB 14 UHR) ZUM MARKT

AUFTAKT 8.15 UHR MIT WECKUMZUG,

AB 9.11 UHR NARRENGERICHT AUF DEM MARKT

12.30 UHR GARDETANZSCHAU AUF DEM MARKT

... UND NACH DEM UMZUG GEHT DIE PARTY WEITER!



SACHSEN
SPIEGEL





Ein Ossi bewirbt sich bei „Wetten, daß...“ mit der Wette, einen Wessi mit einem Kaffeelöffel innerhalb von 5 Minuten erschlagen zu können. „Und was machen Sie, wenn Sie es nicht schaffen?“, fragt Thomas Gottschalk. „Dann nehme ich einen Spaten...“

Wetten, dass Du hier findest, was Du suchst?

Die 51. Saison von Rabu (Veranstaltungsplan)	S. 5
Der Umzugs-Sonntag.....	S. 6
16. Februar 1958 - der erste Frühling von RaBu	S. 8
Wetten dass Karneval noch nie so zeitig war?.....	S. 11
Skandal! - Wetten dass wir das falsche Datum feiern?.....	S. 12
Findet das richtige Prinzenpaar	S. 14
Wetten, dass wir Party können?	S. 16
Wetten dass Heinrich Zille vor 150 Jahren innBerlin geboren wurde.	S. 20
Was ist wo beim Umzug und die Umzugsbilder - (nach S.26)	
Das Narrengericht klärt auf! Wer hat in Radeburg den Maibaum geklaut?	S. 32
Publikumspreis der 50. Saison.....	S. 34
Jurypreis der 50. Saison.....	S. 35
RABU im 2. Frühling	S. 39
Preisgekrönt: Das alte Gaswerk	S. 41
Narren in der sächsischen Staatskanzlei	S. 44
Mittwettende.....	S. 48

2. Frühlings-Hymne

Wetten Dass hat begonnen
der Saal ist fast voll, ihr seid's dann auch.
`nen dicken Kopf gibt es auch morgen früh
RABU ist immer anders
es fühlt sich an
wie beim ersten Mal
hat `s erst mal klick gemacht in Deinem Herz.

**Wetten Dass,
ist heut´ in RABU
im zweiten Frühling noch dazu.
Mit Euch wollen wir heute feiern.
Wetten Dass, ist heut´ in RABU,
im zweiten Frühling noch dazu.
Komm sei dabei, wir feiern immerzu.**

Was Frühling bedeutet,
erfahren hier alle zum zweiten Mal.
Und morgen ist doch sowieso nichts wie vorher.
Mal seh'n, wo es hinführt,
mal seh'n wie weit's reicht,
wer weiss das schon
vom Frühlingsgefühl kriegen wir, nie zuviel.

**Wetten Dass,
ist heut´ in RABU
im zweiten Frühling noch dazu.
Mit Euch wollen wir heute feiern.
Wetten Dass, ist heut´ in RABU,
im zweiten Frühling noch dazu.
Komm sei dabei, wir feiern immerzu.**

Radeburger Carnevals-Club e.V.

Veranstaltungen der 51. Saison

WETTEN DASS? Rabu im 2. Frühling ist!



- So., 11.11.07 – Saisonauftakt, 11.11 Uhr, Markt
- So., 11.11.07 – 1. Prunksitzung im Hirsch - Beginn 15.11 Uhr
- Fr., 16.11.07 – 2. Prunksitzung im Hirsch*
- Sa., 17.11.07 – 3. Prunksitzung im Hirsch*
- Di., 20.11.07 – 4. Prunksitzung im Hirsch* (Jugend)
- Sa., 12.01.08 – RABU-Rockfasching*
- Fr., 18.01.08 – Jugendschlafmützenball*
- Sa., 19.01.08 – Älternabend (Oldieschlafmützenball)
- Sa., 26.01.08 – Tirolerball*
- So., 27.01.08 – Rentnerfasching im Hirsch - Beginn 15.00 Uhr
- Fr., 01.02.08 – RABU-Party, auf dem Marktplatz - Beginn 19.00 Uhr
- Sa., 02.02.08 – Umzug in Plessa - Beginn 13.00 Uhr
- Sa., 02.02.08 – Remmidemmi, auf dem Marktplatz - Beginn 19.00 Uhr
- So., 03.02.08 – Umzug
- Die., 05.02.08 – Ausklang mit Umzugsprämierung im Hirsch*
- Sa., 16.02.08 – Gardetanzschau und Karnevalstreffen

* Beginn der Veranstaltungen immer 20.11 Uhr

**Rosen-
montag
04.02.**

9-12 Uhr
RCC in den
Kinder-
einrichtungen

Frühschoppen in den
Gaststätten von Rabu
mit anschließendem
Abendbrot



**Faschings-
dienstag - 05.02.**

**Kinderfasching
im Hirsch**

9.30 -11.30 Uhr
Klassen 1-4
18.00 Uhr Marktplatz:
Lampionumzug
und gigantisches Höhenfeuerwerk

20.11 Uhr Ausklang im
Hirsch mit Entkrönung
und Umzugsprämierung



„Ein amerikanischer und ein deutscher Baulöwe wetten, wer schneller bauen könne. Nach einem Monat telegraphiert der Amerikaner: „Well, noch zehn Tage, und wir sind fertig.“ Telegraphiert der Deutsche: „Tja, noch zehn Formulare, und wir fangen an!“





Ein Deutscher ein Chinese und ein Engländer machen eine Wette, wer am meisten Bier trinken kann ohne aufs Klo zu gehen. Der Deutsche trinkt 3 Gläser, der Engländer trinkt 5 Gläser, und der Chinese trinkt 10 Gläser. Dann fragt der Deutsche den Chinesen: „Wie schaffst du das?“ Der Chinese antwortet: „Schin Schan Schun Chinesen sind nicht dumm - Chinesen haben Pampas um.“

! SACHSENS GROSSER ? STRASSEN - KARNEVAL



SO
03.02.
(AB 14 UHR)



So erreichen Sie uns mit Bahn, Bus und Auto:



Den Sonderfahrplan der Traditionsbahn finden Sie unter: www.trr.de



aus Radeberg Linie 308
aus Dresden Linien 308/326/328/457
aus Coswig Linie 405
aus Großenhain Linie 457



Den Stadtplan von Radeburg und sämtliche Parkmöglichkeiten finden Sie im Mittelteil.

WETTEN DASS DER 03.02. UMZUGSSONNTAG IST?

Party rund um die Uhr

Auftakt – 8.15 Uhr mit Weckumzug

ab 9.11 Uhr

**Narrengericht
auf dem Markt**



12.30 Uhr

**Gardetanzschau
auf dem Markt**

Umzug vom Bahnhof (Beginn 14 Uhr)

zum Markt (Ankunft ca. 14.45 Uhr, Ende gegen 16.30 Uhr)

**... anschließend Party im Festzelt
und in allen gastronomischen
Einrichtungen Radeburgs!**





Bill Gates will bei „Wetten dass...“ mitmachen.
Er wettet, dass er von zehn Windows-Bugs mindestens sieben an den Wutausbrüchen der Anwender erkennen kann.

16. Februar 1958 der 1. Frühling von RaBu



Zum Umzug der 1. Saison, u.a. mit Kurt Georg (2vl.), dem stellvertretenden Bürgermeister Hoyer (mit Zylinder) und dem 1. Prinzenpaar

Wetten,
das ist immer noch
derselbe Rathaus-
schlüssel wie heute...

Als die Gründerväter und -mütter des Radeburger Karneval wieder nüchtern waren, rieb mancher sich vielleicht die Augen, was er da am 7. März 1957 unterschrieben hatte. Aber wer

Ra sagt, muß auch Bu sagen. Also trafen sich die meisten der Erstunterzeichner am 11.11.1957 zur ersten Sitzung des Elferrates, die noch keine Prunksitzung war, sondern ein mit Musik und Alkohol gewürztes Arbeitstreffen.
Die Radeburger sind ein reserviertes Völkchen. Hier gilt die Regel: Was der Radeburger nicht kennt, das frißt er nicht. Also mußten sich die Umzugs-Willigen mächtig anstrengen, um an einem vielleicht verregneten, stürmischen oder sonst wie unbilligen Sonntag im Februar die Radeburger vom traditionell noch sehr verbreiteten Sonntags-Mittagsschlaf ab- und zur organisierten Fröhlichkeit anzuhalten. Kinder sind den Narren ja wahrscheinlich am ähnlichsten. Deshalb sollten die Erwachsenen erst einmal über die Kinder „geknackt“ werden. Für nur eine Ostmarkt machte man den Kindern ein unwiderstehliches Angebot: Die Kinder konnten von 15 bis 17 Uhr im Ratskeller zum Kinderfasching abgegeben werden.



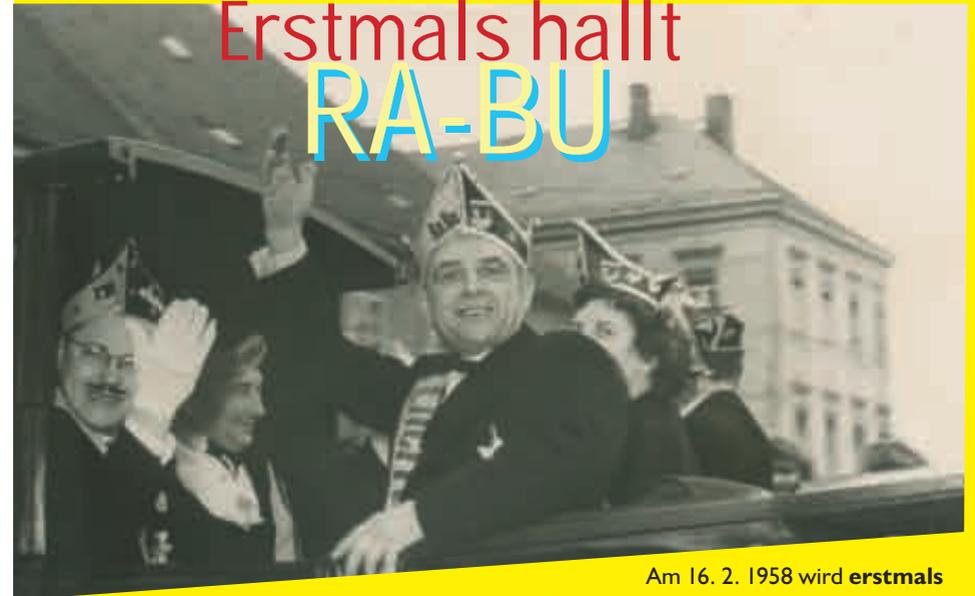
2 Gratis-Bonbons lockten

Dazu gab es gratis 2 Bonbons, vier Runden Karussell fahren und 1 Wiener Würstchen! ⁽¹⁾ So bekamen die Erwachsenen die Möglichkeit, in dieser Zeit sich dem närrischen Treiben voll hinzugeben. Tatsächlich. Es funktionierte.

Elferräten und dem Prinzenpaar angeführt wurde, dem aber nicht wie heute um die hundert Umzugswagen folgten, sondern einfach eine wilde Meute mehr oder weniger närrisch gekleideten Volks. Der Umzug, zugleich Weckumzug für alle Ungläubigen, trommelte immerhin an die tausend Leute zusammen, die sich alle auf dem Markt einfanden. ⁽³⁾ ▶

Am 16. Februar um 13.15 Uhr startete am Bahnhof ein Umzugstoß ⁽²⁾, der zwar von den

Erstmals hallt RA-BU



Am 16. 2. 1958 wird **erstmals**

▶ **Tausend Leute auf dem Markt** - da waren die Elferräte nicht nur zufrieden, sondern geradezu begeistert. Daß noch mehr geht – nun, das wußte damals ja noch keiner.

ein Prinzenpaar gekrönt. Es war damals noch nicht geheim, wie das heute ist und es war auch kein Prinzenpaar für eine ganze Saison, sondern nur für den einen Tag. Der Zahnarzt Dr. Flach wurde als Prinz Hans I. zum ersten Karnevalsprinzen Radeburgs gekürt - und ihm zur Seite gesellte sich Ihre Lieblichkeit Prinzessin Jutta I. . Prinz Hans I. rief standesgemäß und unter großem Hallo erstmals in Radeburg die Kußfreiheit aus. Und wieder wurde geübt: der neue Narrenruf. Ra-Bu! Einmal geübt - sofort ins Herz geschlossen. Präsident Kurt ruft: „Auf unseren Prinzen ein dreifaches Ra!“ - Und das närrische Volk donnert zurück: „Bu!“ ▶

Kurt testet nach kurzer Erklärung zum ersten Mal den Schlachtruf. Die Leute gehen mit: „Ra-Bu!“ Jeder einzelne Elferrat wird mit sämtlichen Titeln vorgestellt. Kann man heute aufgrund anderer Dramaturgie-Gewohnheiten nicht mehr bringen. Aber damals lacht man halt darüber. Die Veranstaltung ist voll eingeschlagen - das wissen die auf der Ratskellerbühne schon jetzt.

Wetten dass du das nicht weißt:

Wenn Du 8 Jahre, 7 Monate und 6 Tage schreiben würdest, hättest Du genug Energie produziert, um eine Tasse Kaffee zu erwärmen. (Ob sich das lohnt?)





Auf dem Jahrmarkt: Ein ziemlich heruntergekommener Typ bittet einen Geschäftsmann um fünf Euro. „Versäufst du das Geld?“ „Nein ich trinke nicht.“ „Verwetest du das Geld?“ „Nein Fußball interessiert mich nicht.“ „Verspielst du das Geld?“ „Nein ich spiele nicht.“ „Gut ich gebe dir 10 Euro wenn du mich begleitest. Ich möchte dich meiner Frau vorstellen. Sie soll doch mal sehen was aus jemandem wird der nicht trinkt, spielt und kein Fußball guckt!“

50. RaBu-Jubiläum erst 2009!

Wetten dass? Auflösung siehe Seite 12

- Und die historischen Ereignisse rissen nicht ab:
Am 16. Februar 1958 wird erstmals der Rathaus Schlüssel übergeben.
 Bürgermeister Kruse war erkrankt und so fiel die Ehre seinem Stellvertreter Hoyer zu. Er übergab das gute Stück, das damals wie heute immer dasselbe Modell geblieben ist, an den Prinzen. Ihr werdet jetzt einwenden: den Schlüssel? Den kriegt doch der Ole!

Nun ja, heute. Die Schlüsselübergabe und die Proklamation des Prinzen erfolgte in den Anfangsjahren auf dem Markt ⁽⁴⁾. „Die Narren von Radeburg“, ruft Kurt Georg, „sind nun im Besitz des Rathaus Schlüssels“, darauf ein dreifaches „Ra-Bu! Ra-Bu! Ra-Bu!“

Wie bei einem Embryo schon fast alles vorhanden ist, was später den Menschen ausmacht, war hier der ganze künftige Karneval, noch komprimiert auf wenige Stunden, angelegt: Schlüsselübergabe, Krönung, Umzug, anschließende Party und Lampionumzug. Prinzenpaar und Elferrat zogen nach der Krönung von Lokal zu Lokal und vereinten alles zu einer großen karnevalistischen Veranstaltung in allen Wirtshäusern der Stadt.

Aber es gab auch Ideen, die verloren gegangen sind. Leider. In dem vom Elferrat angestoßenen Wettbewerb der Radeburger Gaststätten übertraf eine die andere beim Versuch, das beste Programm und die beste Ausgestaltung zu bieten. Sieger wurde das Deutsche Haus, das in allen Kategorien - Deko, Musik und Stimmung sowie Kostümierung des Publikums - den anderen Wirtschaften die Show stahl. ⁽⁵⁾ Die Idee brachte jedenfalls kreativen Schwung in die Zunft hinter dem Zapfhahn. Ein echter Bringer für den spontanen Erfolg war neben dem Gaststättenwettbewerb aber auch die Idee, die Kinder mit einzubeziehen. Geradezu eine Faustformel für 50 Jahre Karnevalserfolg ist aber: vergiß die Kinder nicht! Ihr könnt Euch vorstellen, daß das auch ein Grund ist für die erstaunliche Kontinuität, mit der hier Generation auf Generation folgt. Im ersten Jahr lief das aber noch etwas anders ab, als wir das heute kennen. Die Kinder machten noch kein eigenes Programm und stellten auch noch keinen eigenen närrischen Hofstaat. Der Kinderfasching war nicht am Montag, sondern eben auch am Sonntag, genauso wie der 1. Große Lampionumzug um 18 Uhr. Den Lampionumzug durch die Innenstadt gibt es heute traditionell im Rahmen des Ausklangs am Faschingsdienstag. ⁽⁶⁾

- Quellen:
- (1) Archiv des RCC, Akte 1957/58, Kinder-Eintrittscoupon
 - (2) Archiv des RCC, Akte 1957/58 (Handschriftl. Notiz, vermutl. Selbmann und gedruckter Aushang „Kunterbuntes Faschingstreiben“)
 - (3) mündlich wiedergegebene Erinnerungen von Dr. Henry Hasenpflug
 - (4) svglw. Presseinformationen zum Volkskarneval 1965, Radeburg am 24.2.65
 - (5) Archiv des RCC, Akte 1957/58 (Bewertungsliste)
 - (6) Archiv des RCC, Akte 1957/58 (Aushang)

Aus der Chronik von Rabu

Denkwürdig: Fasching am 5. Februar Wetten dass Karneval noch nie zeitiger war?

Seit es Rabu gibt, war der früheste Fastnachtstermin der 8. Februar, das dafür aber gleich drei Mal - 1967, 1978 und 1989. Frühere Termine gab es nie. Das letzte Mal wäre ein früherer Faschingsdienstag am 5. Februar im Jahre 1913 gewesen.

Selbst im Rheinland war seit der Großen Karnevalsreform von 1823 der **5. Februar 1913 der früheste Fastnachtstermin**. Nun ist es wieder 5. Februar. Wer heute noch nicht geboren ist, dem sei gleich gesagt: er wird diesen Fall auch nie erleben, denn erst im Jahr 2228 wird dieser Fall wieder eintreten.

Der vom Ostertermin abhängige, überhaupt frühestmögliche Termin ist übrigens der 3.2. – so eingetreten zuletzt im Jahre 1693 und das nächste Mal „fällig“ im Jahre 2285. Wetten, dass Rabu dann seine 328. Saison begeht?



In Rabu waren sie nicht dabei... am **07. Juni 08** sind sie bei uns

ab **20 Uhr**

Zu unserem **Hoffest** am **07. Juni 08** laden wir Sie recht herzlich ab **9 Uhr** auf unseren **Hof ein**

Hofgut Kaltenbach
 Familie Noack

Stölpchener Straße 20, 01561 Thendorf-Wekande
 Tel.: 03 52 48/2 29 08 Fax: 03 52 48/80945
 www.hofgut-kaltenbach.de

Öffnungszeiten: Do. + Fr.: 9-18 Uhr; Sa. 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

- ◆ Dam-, Reh-, Rotwild Wildschweine Fasane
- ◆ Enten, Gänse Hähnchen, Broiler, Puten
- ◆ Rinder, Schweine
- ◆ Weitere Landprodukte
- ◆ Weihnachtsbäume

Wild • Geflügel • Fleischspezialitäten

Opa mit Peter im Garten: „Opa, wetten um fünf Mark, daß ich einen Regenwurm mit dem Hammer in den Boden schlagen kann?“ „Ok, ist gemacht.“ Peter gräbt einen Regenwurm aus, geht ins Haus, kommt mit einem Hammer wieder, zieht eine Dose Haarspray raus, besprüht den Regenwurm und als der steif ist schlägt er den Wurm wie einen Nagel in den Boden. Opa ist begeistert, hat aber kein Geld dabei, verspricht aber die fünf Mark am nächsten Tag vorbei zu bringen. Am nächsten Tag gibt er Peter zehn Mark mit den Worten: „die anderen fünf Mark sind von Oma!“





Es war an einem Abend nach der Treibjagd: Mit einer Alkoholvergiftung hatte keiner von uns gerechnet. Es ging um eine Wette: ein Hase, ein Wacholder. Es ist seit Bestehen unserer Gemeinde nicht vorgekommen, dass jemand so viele Hasen geschossen hat...

Skandal:

Manche hatten schon immer gezweifelt: alte Vereinsmitglieder, Musiker, Heimatforscher. Nun ist es raus.

Wetten, dass wir das falsche Datum feierten?

Kurt und Gurke wollten das 50. Jubiläum schon 2006 feiern.

Vor allem Gurke erinnerte sich noch, daß er am 24. Dezember 1955 sein erstes Schifferklavier geschenkt bekam - und auf der Gründungsparty auf dem neuen Instrument gespielt hat, was folglich im Februar 1956 gewesen sein muß. Unsere RaBU-Forschung hat den beiden in akribischer Kleinarbeit bewiesen, daß aber doch das Gründungsdatum der 5. März 1957 war. Neues Wasser auf die Mühlen der Zweifler bringt nun ein Dokument, das erst jetzt bei umfangreichen Restaurierungsarbeiten in einer Dielenritze im Heimatmuseum gefunden wurde - eine Wertmarke aus dem vorigen Jahrtausend. Waren es letztlich Drucksachen, mit deren Hilfe das Gründungsdatum bewiesen wur-

Datum feierten?

de, so zeigt dieses Dokument, daß man auch diesem Medivor nicht trauen darf. Das Dokument warf mehr Fragen auf, als es beantwortete. Raten Sie mal, wo der Grund zum Zweifel steckt.

Nein, trotz des Schornsteinfegers zweifeln wir nicht an, daß der Gründer von RaBU ein Clown war. Wir glauben auch nicht, daß statt des Umzuges Kinderfasching war. Wir zweifeln nur das abgedruckte Datum an.

Es war Frank F., Chef des mathematisch-physikalischen Saloons am Heinrich-Zille-Institut in Radeburg, der uns mittels Zeitreise zu dieser erschreckenden Erkenntnis führte: „Als Zeitreisemaschine diente



mir der Outlook-Express, zu deutsch: Rausguck-Ruckzuck. Mit der integrierten vollkompatiblen Kalenderfunktion kann man durch Rechtsklick - und Menüauswahl ‚gehe zu Datum‘ bis zum 1. April 1601 zurückreisen. Warum es gerade der 1. April 1601 ist, weiß ich auch nicht. Aber für die Reise zum 8. Februar 1958 reicht das Vehikel in jedem Fall. Wer sich die technischen Voraussetzungen verschafft, kann dies jederzeit nachvollziehen. Wenn man am 8. Februar 1958 angekommen ist, wird man feststellen: der 8. 2. 1958 war gar kein Sonntag.“

Eine harte Nuß für die RaBU-Forschung. Ganz offensichtlich lag ein Druckfehler vor. Ja, aber was war falsch? Es gibt mehrere Möglichkeiten: entweder, die Veranstaltung war am Sonnabend, dem 8. 2. 1958, am Sonntag, dem 9. 2. 1958 oder am Sonntag, dem 8. 2. 1959. Durch umfangreiche Befragung von Zeitzeugen konnte die RaBU-Forschung einen hilfreichen Fakt hinzugewinnen: in jedem Fall war die Veranstaltung nicht an einem Sonnabend 1958, denn im ersten Jahr beschränkte sich die ganze Veranstaltungstätigkeit auf den Umzugssonntag. Man mußte nun nur noch herausbekommen, ob der 9. Februar 1958 der Umzugssonntag der 1. Saison war.

Von der 1. Saison gibt es einen einzigen gedruckten Beleg, der vertrauenswürdig beweist, daß der Umzugssonntag in jenem Jahr der 16. Februar 1958 war. Und wenn das Datum nun auch ein Druckfehler ist? Wegen der dürftigen Quellenlage bezüglich der 1. Saison kam Hilfestellung bei den Recherchen unerwartet von religiöser Seite. Die liturgiewissenschaftliche Abteilung der Otto-Fried-

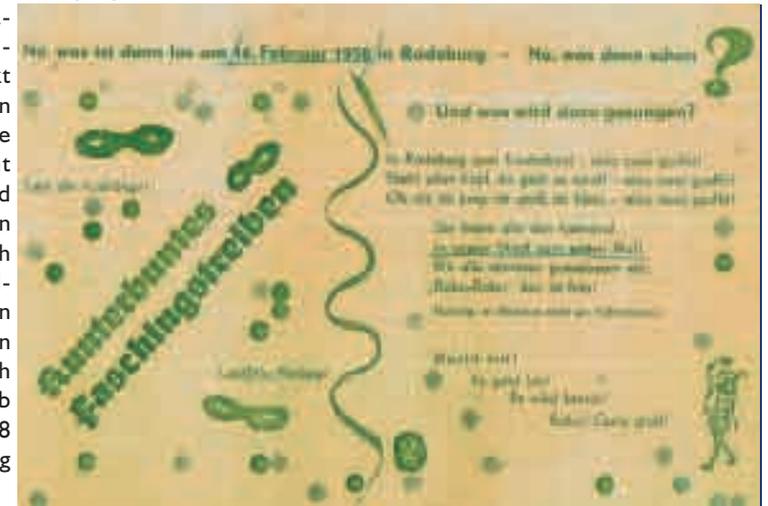
RaBU-Forschung: Nicht mal das Gedruckte kann man glauben!

rich-Universität Bamberg stellte fest, daß man mit dem Osterrechner von Carl-Friedrich-Gauß nach der simplen Formel

$$\text{Ostermonat} = 3 + \frac{L + 40}{44}$$

$$\text{Ostertag} = L + 28 - 31 \cdot \left(\frac{\text{Ostermonat}}{4} \right)$$

ganz leicht rauskriegt, wann in welchem Jahr der Faschingssonntag war - nämlich indem man vom Ergebnis einfach 43 Tage abzieht. Wenn man nun noch weiß, wie groß L in der Formel ist, kann man beweisen, daß am 9. Fe-



bruar 1958 kein Faschingssonntag war, wohl aber am 8. Februar 1959, was dann doch am besten paßt.

Ja, und wen interessiert das? Das wissen wir auch nicht so genau. Aber es gibt immer Leute, die behaupten, was geschrieben steht, muß auch stimmen. Wären die nicht, wäre die Chronik längst gedruckt.

Wetten dass du das nicht weißt: Elefanten sind die einzigen Tiere die nicht springen können. (ist glaube ich auch besser so!)





1

Daniela I & Matthias I



2

Mandy I & Toralf I



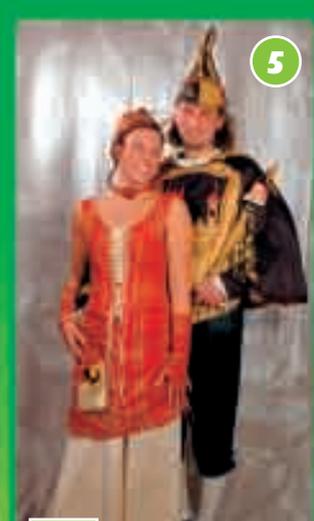
3

Kerstin II & Jürgen II



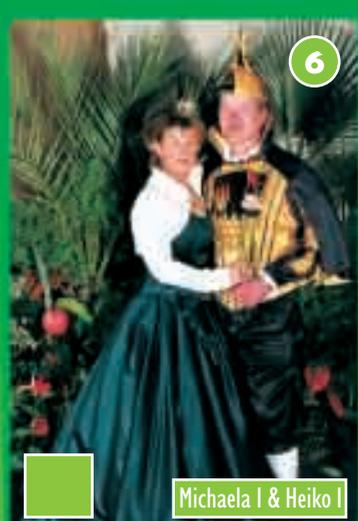
4

Martina I & Gunnar I



5

Sandra I & Heiko II



6

Michaela I & Heiko I



7

Anne I & Holger I



8

Conny I & Frank-Peter I

Findet das richtige Prinzenpaar zu der jeweiligen Saison!

Hier **finden** Sie alle **Prinzenpaare** seit dem es das Faschingsheft gibt. **Ordnen** Sie die **Saison 36 - 50** dem richtigen Prinzenpaar zu. Die Auflösung finden Sie rechts unten in dem grünen Feld.



9

Sigun I & Werner I



10

Iris I & Andreas I



11

Silva I & Jens I



12

Karina I & Nils I



13

Angelika I & Sven I



14

Ameli I & Jürgen I



15

Christina II & Volker I

Hier finden Sie die Auflösung:

1-45	6-47	11-40
2-48	7-43	12-50
3-41	8-46	13-37
4-42	9-39	14-38
5-49	10-36	15-44

Wetten, dass wir Party können?

Weil Radeburg für die große Nachfrage zu den Faschingsveranstaltungen nicht genügend Saalkapazität hat, wird bei uns seit einigen Jahren der Markt überdacht. Inzwischen scheint schon das nicht mehr zu reichen. Sowohl das Remmidemmi am Sonnabend, dem 17. Februar als auch die „Jubiläumsparty“ waren ausverkauft.

Mit dem Schauorchester Ungelenk war DIE Spitzenband des Comedy-Ost-Rock angereist und sorgte an beiden Tagen für Stimmung. Am Freitag war Aischzeit wieder mit von der Partie und am Sonnabend The Firebirds. Da außerdem noch die Party-Band spielte und Christian Giese an den Diskoreglern stand – und

wir wollten ja auch noch Auszüge aus unserem Programm zeigen – kam unglaublich viel Abwechslung ins Zelt. Wir meinen: das war sehr viel Spaß für wenig Geld!

Daß die Idee der „Marktüberdachung“ vor allem bei jungen Leuten super ankommt, ist ja wohl Beweis genug, daß wir uns aufs Party-Feiern verstehen.





Wetten, ich bin tauglich: „Ich versteh das nicht! Mich schreiben sie tauglich, und dabei bin ich klein, schwächig und habe auch noch Plattfüße! Du bist groß und sportlich, doch du wirst schon zum dritten Mal untauglich geschrieben. Wie machst du das?“ „Ich weiß selbst auch nicht woran das liegt. Jedesmal wenn ich zur Musterung komme, sage ich sofort zum Stabsarzt: „Dieses Mal bin ich bestimmt tauglich. Ich wette einen Tausender, daß ich es bin!“ Und glaubst du, ich würde diese Wette auch nur ein einziges Mal gewinnen?

WETTEN dass wir auch SKODA gut können!



NEU AB 2008!!! SKODA-SERVICE-PARTNER



AUTOHAUS WACHTEL
mehr Erlebnis: www.carmen-cars.de

01561 Kalkreuth · Großenhainer Straße 37a
Tel. 0 35 22 / 5 15 50 · Fax 0 35 22 / 51 55 50



Wenn wir erst im zweiten Frühling sind...

Holzfensterbau/Glaserei
Kunststoff-Fensterbau
Rollladenbau/Innenausbau

Zeidler Tischlerei und Fensterbau GmbH
seit 1897

1471 Radeburg • Königsbrücker Str. 6
Tel.: 03 52 08 / 8 17 93 - Fax: 8 16 93
www.fensterbau-zeidler.de

1897 - 1997
100-jähriger Familienbetrieb

TV - Video - HiFi - SAT-Technik
Jürgen Kahle Ihr Fachgeschäft
SP: KAHLE
Wir leisten viel für Sie!
Meister im Radio- und Fernsehtechnikerhandwerk
Großenhainer Str. 5, 01471 Radeburg, Tel. 03 52 08 / 8 04 14, Fax 26 44
Service Partner **SP**

Bautischlerei Müller GmbH

- Kunststoff-Fenster
- Holz-Fenster
- Reparaturen aller Art

Tradition —

Qualität —

Preis —

115 JAHRE Handwerksbetrieb
gegr. 1893 von Moritz Müller

Am Anger 3
01561 Reinersdorf
Tel.: 03 52 49 / 74 90
Fax: 03 52 49 / 74 913
e-mail: mueller-rolf@fenster-online.de

KOPIERBÜRO SCHMIDT

FÜR IHRE VIELFÄLTIGEN WÜNSCHE
Wir Drucken, Kopieren, Plotten und Scannen Ihre Vorlagen von A6 bis A0 in Farbe oder s/w!

Tinte, Toner & Refillservice

Markt 11, 01471 Radeburg
Büro- und Schulbedarf:
Tel. 03 52 08 / 8 03 54 · Fax 8 03 55
Postagentur: Tel. 03 52 08 / 8 03 56
Bürotechnik/Dienstleistungen:
Tel. 03 52 08 / 8 03 57 · Fax 8 03 58

www.kopierschmidt.de

Wetten dass du das nicht weißt:
Das Auge eines Straußes ist größer als sein Gehirn. (Ich kenne Menschen, bei denen ist das nicht anders) Seesterne haben kein Gehirn. (Auch solche Typen kenne ich)





Günther Jauch:

Grundsätzlich habe ich mit zwei Sorten von Menschen Probleme: Mit Leuten, die Franz Kafka für den Erfinder von „Fix und Foxi“ halten, genauso wie mit so genannten Bildungsbürgern, die den Namen „Matthäus“ nur aus dem Evangelium kennen.

Wetten dass Heinrich Zille vor 150 Jahren in Berlin geboren wurde.

Ausgerechnet in Sachsen gibt es ein kleines Kaff, in dem schon von Kindesbeinen an jedem eingebläut wird, der Urberliner Heinrich Zille sei hier geboren.

Der Präsident des hiesigen Carnevals-Clubs war so überzeugt davon – ihm mußte in einer Kneipe in Potsdam erst von mehreren Personen Dresche angeboten werden, ehe er sein loses sächsisches Mundwerk hielt.

Heinrich Rudolf Zille wurde am 10. Januar 1858 im Berliner Nikolaiviertel im Gasthof „Zum Nußbaum“ geboren und hat Berlin zeitlebens nicht verlassen. So ungefähr jedenfalls gab Günther Jauch bei „Wer wird Millionär“ die Glaubenslage der Berliner wieder.

Die Behauptung, der Urberliner sei „der größte Sohn Radeburgs“ stößt zudem im übrigen Sachsen kaum für Begeisterung, denn schließlich sind Berliner Sachsens Erzfeinde.

Der größte Sohn Radeburgs kann Zille aber auch schon allein deshalb nicht gewesen sein, weil, wenn er tatsächlich Radeburg schon im 3. Lebensjahr verlassen haben will, da war er noch nicht mal ein laufender Meter. Es gibt größere Söhne. Zille jedenfalls hat selbst immer zu Fragen in bezug auf Radeburg gesagt: „Ik weeßet nich!“ Und das sagt er in einem Dialekt, den er nicht sprechen würde, wenn er in Radeburg geboren wäre.



Von wegen „Ik weeßet nich!“
Hier malte Zille Wein-Tannert
auf der Dresdner Straße in Radeburg!

Völlig absurd sind deshalb die Streitereien, ob Zille nun im Haus Nr. 11 oder Haus Nr. 1 geboren sei. Es streiten ja auch noch Leute aus Freital, Luckenwalde und Kapstadt mit, die ebenfalls behaupten, Zille sei ihr großer Ahne.

Es ist kaum anzunehmen, daß die Außen-seiter gegen die Übermacht von etwa 60 Millionen Deutschen ankommen, die der Auffassung von Günther Jauch bedenkenlos folgen. Eine Heinrich-Zille-Straße gibt es zwar auch in Köln, unserer großen Karnevalistischen Partnerstadt. Aber auch dort denkt niemand, daß diese Straße direkt über Radeburg führt. Der Zille-Radweg führt von Radeburg denn auch nur bis an die Elbe und nicht bis an die Spree.

Deutschland ist ein demokratisches Land. Entscheidend ist, woran die Mehrheit glaubt.

Auch wenn Helen Zille, die Bürgermeisterin von Kapstadt, dieser Tage extra nach Radeburg gereist ist, um demonstrativ in der sächsischen Provinz den 150. Geburtstag ihres Großonkels zu feiern, ändert das nichts an der ernüchternden Tatsache: Heinrich Zille läuft unter dem Begriff „Berliner Original“.



„Sag ihnen, daß ich ein Radeburger bin“?
Im Ratlosigkeit-Keller wurde der Kampf um Zilles
Geburtsort anscheinend verloren gegeben.

In Berlin werden extra zum Geburtstag Zillebilder in der ganzen Stadt ausgestellt, Ausstellungen in der Akademie der Kün-

ste und im Stadtmuseum werden neu eröffnet, der Regierende Bürgermeister ist Schirmherr des Zille-Museums. Mit dem Zille-Dampfer fährt eine Zille-Revue. Die tun wirklich alles für „ihren“ Zille. Folklore in Berlin – das ist Zille. Der volkstümliche Identitätsstifter. Icke, ick bin Balina, wer mir haut den hau ick wieda!

Liebe Radeburger Narren,
ihr solltet lernen, auch die Berliner zu verstehen. Wenn nicht einmal die Berliner Originale originale Berliner sind, dann sind es vielleicht noch nicht einmal die „Berliner“, die bei uns Pfannkuchen heißen. Was bliebe denen dann? Die Buletten? Das schlimmste für Berliner wäre, wenn rauskommt, daß die auch noch aus Sachsen sind...
Mehrheitsmeinung her oder hin. Ihr müßt Euch einfach sagen: Berliner gibt es viele, aber Radeburger gibt es nur ganz ganz wenige. Einer davon heißt Heinrich Zille.

Heinrich Zille:

Jeder schließt von sich auf Andere und berücksichtigt dabei nicht, dass es auch anständige Menschen gibt.





Tauchwette: Ein Russe, ein Chinese und ein Deutscher machen eine Wette ab, wer am längsten tauchen kann. Der Deutsche taucht 5 Minuten, der Chinese 10 und der Russe taucht nach 2 Wochen wieder auf. Da fragen ihn die beiden wie er das gemacht hätte. „Russki, Russki ist nicht dumm, Russki fährt mit U-Boot rum!“ antwortet der Russe da nur stolz.

Damit Sie nicht vom rechten Weg abkommen!

Alle Karten sind im Buchhandel und in den Tourist-Informationen erhältlich!

3. Auflage mit den neuen Wanderwegen „Schaufenster“-der „Königsbrücker Heide“

SACHSEN KARTOGRAPHIE GmbH DRESDEN
 MARTIN-LUTHER-STR. 25
 01099 DRESDEN
 FON: 0351+ 899 67 71
 FAX: 0351+ 899 69 30
 www.sachsen-kartographie.de
 info@sachsen-kartographie.de

Individuelle Finanzplanung. Auch für die Kurven im Leben.

Mit Ihnen gemeinsam entwickeln wir eine maßgeschneiderte Finanzierungsstrategie und **« machen den Weg frei »**, damit Ihre Träume und Wünsche wahr werden.

Unser Versprechen: ganzheitliche Beratung – ein Leben lang.

Geschäftsstelle Radeburg:
 Markt 12 · 01471 Radeburg · Tel. 03 52 08 / 95 20 · Fax 03 52 08 / 9 52 12
 e-mail: info@vbrb-mei-grh.de · Internet: www.vbrb-mei-grh.de · Servicehotline: (0 18 03) 85 09 50 04*
 (* 9 Cent/min bei Anruf aus dem Festnetz der Deutschen Telekom. Bei Anruf aus dem Mobilfunknetz können höhere Kosten entstehen.)

Volksbank Raiffeisenbank Meißen Großenhain eG

Ihr Unternehmen vor Ort setzt Maßstäbe in Qualität und Zuverlässigkeit!

01471 Radeburg · Schneiderstr. 1 + 3 · Tel.: 03 52 08 / 8 58 - 0 · Fax: 03 52 08 / 8 58 - 28
 http://www.schneidersystembau.de · E-Mail: ssysbau@schneidersystembau.de

SCHNEIDER SYSTEMBAU GmbH

Bauunternehmung Schlüsselfertig bauen

ASTRON

Küchen & Bäder • Küchen & Bäder • Küchen & Bäder • Küchen & Bäder

WETTEN DASS...

...Sie Ihre neue Traumküche bei uns finden!

KÜCHEN & Bäder ERLEBNIS Radeburg GmbH

Küchen ❖ Bäder ❖ Sitzgruppen
 Beratung – Planung – Montage – Finanzierung

Heinrich-Zille-Str. 13 ❖ 01471 Radeburg
 Telefon: 03 52 08 / 3 33 44 ❖ Fax: 3 33 45

Küchen & Bäder • Küchen & Bäder • Küchen & Bäder • Küchen & Bäder

Zwiebels Nachbarn haben einen neuen Hund. „Dein Hund lügt“, behauptet Max. „Stimmt überhaupt nicht!“ protestiert der Nachbarjunge gekränkt. „Wetten?“ sagt Max. Er beugt sich zu dem Hund hinunter, faucht und sagt: „Wie macht die Katze?“ „Wau, wau!“ antwortet der Hund. „Siehste!“ sagt Max und schaut den Nachbarsjungen triumphierend an.





Ein Mann kommt wegen eines Fußleidens zum Arzt. Als er Schuh und Strumpf ausgezogen hat, schreckt der Arzt zurück: „Mann, das stinkt ja widerlich - und wie dreckig der Fuss ist! Ich wette, dass ist der schmutzigste Fuss in der ganzen Stadt!“ „Die Wette haben Sie verloren!“, sagt der Patient, „ich zeig Ihnen jetzt mal den anderen Fuß...“

- ❖ Taschenmesser
- ❖ Koch- und Küchenmesser
- ❖ Wiegemesser
- ❖ Filetmesser
- ❖ Brotmaschinenmesser
- ❖ Wolfmesser und Lochscheiben
- ❖ Tafelmesser
- ❖ Multiobymesser
- ❖ Sägeketten

**WIR MACHEN
ALLES SCHARF –
AUCH IHRE ALTE**



H. Hauptmann ❖ Schleifermeister
Untere Marktstraße 16 ❖ Radeburg
Telefon 03 52 08 / 24 28

- ❖ Kreissägen
- ❖ Stemmeisen
- ❖ Heckenscheren
- ❖ Geflügelscheren
- ❖ Blechscheren
- ❖ Gartenscheren
- ❖ Haut- und Nagelzangen
- ❖ Haut- und Nagelscheren
- ... und vieles was stumpf geworden ist.

**Aus 2
mach 1**

**Jetzt Neu +++ Jetzt Neu +++ Jetzt Neu
Maisonette-Wohnungen**



Wohnungsgenossenschaft Radeburg eG

Wohnungsvermietung und -verwaltung
Meißner Berg 63 • 01471 Radeburg
Telefon: 03 52 08/ 25 87 • www.wg-radeburg.de

Sprechzeit Dienstags von 14 - 18 Uhr



*"Fröhliche Menschen und guter Wein
sollen immer beisammen sein."*

Keiligs Weinstube

Dresdner Straße 4 • 01471 Radeburg
Telefon 03 52 08 / 45 36 • Fax 03 52 08 / 3 36 07

Öffnungszeiten

Faschingssonntag ab 11.00 Uhr
Rosenmontag ab 14.00 Uhr

... und jetzt das Allerbeste

www.freiberger-bräuhaus.de

PRINZEN für Freiberger

Freiberger
PREMIUM
Pils

Sächsisch, köstlich.

„Aber, Minna? Warum wollen Sie denn kündigen?“ „Wissen Sie, gnädige Frau, Ihr Mann kommt jetzt in den zweiten Frühling, Ihr Sohn in den ersten - das wird mir einfach zuviel!“



Die Bilder des Umzugs



- 1 Standarte des RCC + Spielmannszug
„TV Deutsche Eiche“ Hirschfeld e.V.
- 2 Garde des RCC
- 3 Schüलगarden des RCC
- 4 Elferrat des RCC



- 5 Prinzenpaar des RCC
- 6 Narrenpolizei des RCC
- 7 Kindergartenprinzenpaar mit Garde und Elferrat
- 8 Frühlingsgrüße für Rabu
- 9 „Die Strohballendiebe“
- 10 2. Frühling in Rabu,
da kommen die Hippies mit dazu!
- 11 Dresdner Carneval Club e.V.
- 12 Wetten daß ? Wir machen Spaß -
die Narren von der Röderstraße
- 13 Wetten dass, gelb ansteckend ist!
- 14 Spanischer Frühling
- 15 Weinböhlauer Karnevalsverein e.V.
- 16 Coswiger Karnevals Club
- 17 „Wetten daas, wir machen Biogas“
- 18 Nicht im Frühling, Sommer, Herbst
oder Winter - in der 5. Jahreszeit
entstehen die meisten Kinder !!
- 19 Am Südpol ist Frühling, seht `s doch ein,
daß kann im Februar, nur in Rabu so sein !
- 20 KCÜ Boxdorf e.V.
- 21 Spielmannszug Hirschfeld e.V.
- 22 Meißner Carneval-Verein „Missnia“ e.V.
- 23 Laussnitzer Mönche auf Abwegen,
bei uns bleibt die Kirche nicht im Dorf,
wir schieben sie heut nach Rabu.
- 24 „Faschingsdoping“
- 25 Niederauer Karnevals Club e.V.
- 26 Wetten... wenn das Pferd in Genmais beißt,
es bald aus zwei Löchern schei...
- 27 Die Winzernarren aus dem Stenzer Auen kommen
zum 2. Frühlingsfeste,
um den Wein mit anzubauen.
- 28 Die närrischen Vögel gehören dazu,
wie der zweite Frühling von RABU



- 29 Rio-de-Berbisdorf - Präsentation der Prinzenpaare
des Berbisdorfer Carneval-Clubs
- 30 Folberner Carnevals-Verein.e.V.
- 31 Der 2. Frühling wunderbar, läßt uns erblühen - ist doch klar.
- 32 Ottendorfer Carnevalsclub e.V.
- 33 Nur mit UNS erlebst du den 2. Frühling
- 34 Gib Supernanny keine Chance
- 35 Laussnitzer Karnevalsclub e.V.
- 36 Vogelfrei juhu -
Wir retten die Kirschen von Rabu...
- 37 „Brückenräger ist tabu,
wir haben Spass in Rabu“
- 38 Carneval-Club Löthain e.V.
- 39 Wetten dass, wir über jede Blüte kriechen.
- 40 Auch im zweiten Frühling hat
das närrischste Volk das größte Gemüse.
- 41 Mit Jux und Tollerei sind wir dieses Jahr dabei
- 42 Lommatzscher-Carneval-Club e.V.
- 43 Spielmannszug Zabeltitz
- 44 Plessaer Carnevals-Club e.V.
- 45 Auch wir sind im 2. Frühling!
- 46 Wetten dass, in Rödern auch ge-Maus(t) wird.
- 47 HKK - die andere Art Karneval !
- 48 Karnevalsclub Arnsdorf e.V.
- 49 Was ist schon Wetten daß..?
Wir haben „Unser Spielhaus“
- 50 Unfassbar
- 51 Weixdorfer Karnevals-Club e.V.
- 52 Wetten, dass wir den Frühling nach Rabu bringen
- 53 Wetten, dass wir für den 2. Frühling sorgen?!
- 54 Wetten dass, der zweite Frühling wird scharf wie nie!
- 55 Radebeuler Karneval Verein 2003 e.V.
- 56 Sächsische Spielleute Nünchritz e.V.
- 57 Elferrat Gebau Dresden e.V.
- 58 Wetten dass, die Gallier schon in Rabu war´n
- 59 Wetten dass die wilden Schotten
auch charmant sein können !
- 60 „Grimm`s Märchen zieh`n nach Rabu -
das Kamerateam gehört dazu.“
- 61 Karnevalsverein Lichtenberg GROLIKA e.V.
- 62 Die Clubgaststätte „Zur wilden Sau“
zieht nach Spanien und macht Radau



- 63 Wetten dass ... wir Europameister werden!
- 64 Wetten dass, war nicht unser letzter Streich !
- 65 Die Heimatlosenritter im 2. Frühling
- 66 Carnevls-Club Moritzburg e.V.
- 67 Wetten dass, ... unser Hänger noch fertig wird.
- 68 Wetten DASS Wir dabei sind ... !
- 69 Mit den Gräfenhainer Früchten in den 2. Frühling
- 70 Lomnitzer Carnevls Club e.V.
- 71 Die Ziegeleimönche
- 72 Königsbrücker Karnevls Club e.V.
- 73 Wetten dass wir Amerika finden
- 74 Pulsnitzer Karnevlsverein e.V.
- 75 Schalmeiorchester Tettau
- 76 Safari - viele bunte Tiere,
wir feiern wie die Stiere



Was ist Wo beim Umzug?





Der Friseur fragt: „Wollen wir wetten, Fritschen, dass du deinen Vater nicht mehr wiedererkennen würdest, wenn ich ihm seinen Schnurrbart abrasieren würde?“
„Wollen wir wetten“, sagt Fritschen, „dass Sie dann auch keiner wiedererkenn?“

HERFURT



24h
Havarieservice

Sanitär - Heizung - Klempnerei - LIEBHERR-Service

Barbisdorfer Hauptstraße 57 • 01471 Radeburg
Fon 03 52 08 / 86 20 • Funk 0172 / 3 53 88 82 • www.herfurt-haustechnik.de

TAXI

SCHMIDT

52
Jahre

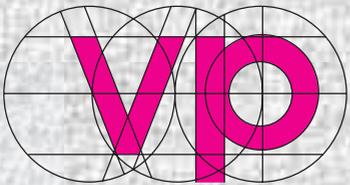


Dresdner Str. 13 • 01471 Radeburg
Auftragsfahrten • Bestellfahrten
Krankenfahrten • Ausflugsfahrten
Kleinbusfahrten bis 8 Personen



03 52 08 / 47 51

ARCHITEKTUR- UND BAUPLANUNGSBÜRO
PARTZSCH GbR



ENTWURF • STATIK • BERATUNG • WERTGUTACHTEN

Kalkreuther Str. 15
01561 Ebersbach
Tel. 03 52 08 / 8 00 30
Fax 03 52 08 / 8 00 32
Funk 01 72 - 3 50 26 41

www.bauplanung-vp.de
info@bauplanung-vp.de

Metallbau



- Metallbau + Bauschlosserarbeiten
- Treppen + Geländer
- Zaun + Toranlagen
- Garagentore mit Hand- u. Elektro-Antrieb
- Werzalit-Geländersysteme

Tel.: 03 52 08 / 27 30
Fax: 03 52 08 / 3 34 71

01471 Radeburg • A.-Bebel-Straße



Brunnenbau Maik Dörsel

Pumpenservice und Wärmetechnik

- Brunnenbohrungen • Brunnensanierung • Imlochhammerbohren (Fels, Gestein) •

NEU: Mobiles Sägewerk - Bei uns kommt das Sägewerk zum Holz und nicht das Holz ins Sägewerk. Lohnschnitt mit einem mobilen Sägewerk direkt bei Ihnen vor Ort im Wald, auf dem Hof.

Eichenstraße 11 • 01471 Radeburg
Tel.: 03 52 08 / 8 14 56 • Fax: -3 96 19 • Funk: 01 62 / 6 09 75 15



Agro Landschafts- & Tiefbau GmbH Radeburg

- Landschaftsbau
- Erd-, Entwässerungskanal- und Abrißarbeiten
- Nutzfahrzeugservice, LKW- und PKW- Wäsche

Königsbrücker Str. 30 Tel. (035208) 368-0
01471 Radeburg Fax (035208) 36822



Unser Verkaufsangebot

Opel Neu- und Gebrauchtwagen

- komplettes Neuwagenprogramm -
- Tageszulassungen - Jahreswagen -
- Gebrauchtwagen - Finanzierung* -

Fahrzeuge aller Hersteller

- EU-Neuwagen (auf Bestellung)
- Jahreswagen - Gebrauchtwagen -
- Finanzierung* -

Unsere Serviceleistungen:

- Reparatur/Wartung aller Hersteller -
- Scheibenservice (Reparatur) -
- Klimaanlage-Service - Reifenservice -
- Versicherung - Mietwagen -

*auch ohne Anzahlung möglich

Ihr Opel Partner



Opel. Frisches Denken für bessere Autos.

GmbH
01471 Radeburg • Ruf 03 52 08 / 85 40
OPEL-FIEBIG@web.de
Gewerbepark Süd • Sachsenallee 1



Genießen Sie auch zur
Faschingszeit
unsere
Gastlichkeit!

Machen Sie sich die Freude, reservieren Sie jetzt!



Kötzschenbrodaer Str. 8
01468 Moritzburg

Tel.: (03 52 07) 816 73
Fax: (03 52 07) 816 84

www.eisenberger-hof.de

Drei Feidenker wetten, wer von ihnen am besten lügen kann. Der erste: „Ich! Hörst zu: Der Messias wird kommen.“ „Nein, ich“, sagt der zweite, „die Toten werden auferstehen.“ „Pst“, warnt der dritte, „Gott hört euch beide!“ Die ersten beiden: „Er hat gewonnen!“





Ein Ehepaar sitzt beim Frühstück. Sie: „Ich wette, Du weißt nicht, was für ein Tag heute ist.“ Er antwortet nur: „Natürlich weiß ich das“ und verzieht sich ins Büro. Um 10:00 Uhr kommt ein Strauß Blumen von Fleurop zuhause an, gegen 12:00 Uhr eine große Schachtel Pralinen und als ob das nicht genug wäre um 15:00 Uhr ein sauteures Kleid vom Szenedesigner. Natürlich ist die Frau überglücklich und ruft ihren Gatten bei der Arbeit an:
„Liebling, ich bin Dir so dankbar! Ich hatte noch nie einen so schönen Siebenschläfertag im ganzen Leben...“



Bilder vom Umzug?
Bestellung über
www.foto-eulitz.de
Alles rund ums Bild

**FOTO
EULITZ**



Radeburg
Markt 8

seit 1934

Tel.: 03 52 08/8 09 90 • Fax: 03 52 08/8 09 39
e-mail: klick@foto-eulitz.de

Autohof
RADEBURG
Inhaber: Jan Treffs

KFZ-Meisterbetrieb • Freie KFZ-Werkstatt

- Umrüstung EURO 1 auf D3 • Rußpartikelfilterumrüstung •
- TÜV jeden Montag u. Freitag • Abgasuntersuchung •
- Motorinstandsetzung • Sofort-Ölwechsel •
- Ankauf von Gebrauch- und Unfallwagen •
- Unfallinstandsetzung •
- Werkstatt-Komplett-Service •
- Karosserieinstandsetzung •
- Autoglas-Service •

Autohof Radeburg GmbH
01471 Radeburg • Königsbrücker Str. 30
Tel. 03 52 08/21 01 • Fax: 03 52 08/8 09 80



Görne GmbH & Co. KG
DACHDECKERMEISTER

- Ausführungen aller Arten von Dacharbeiten
- Schornstein - Dachklempnerarbeiten/ Gerüstbau

01471 Radeburg
Anbaustr. 24

Telefon:
(03 52 08) 27 16

Fax:
(03 52 08) 9 21 10



Wir fertigen für Sie:

- Massivholztreppen aller Art
- Spindeltreppen
- Raumparttreppen
- Treppengeländer
- Treppenbeläge
- ... und führen Innenausbau durch



Jetzt neu:

Fertigen von Terrassenbelägen
individuellen Balkonen und Pergolen.

Hauptstraße 72 • 01561 Ebersbach
Telefon 03 52 08 / 28 48
www.treppenbau-schuppe.de

Treppenbau
SCHÜPPE
Stellmacherei



DRUCKEREI VETTERS

1, 2, 3, die Zeit ist ran,
Radeburg fängt zu schunkeln an.
Ein ganzes Jahr für die Sause trainiert,
unsre Stadt ist mit dem Fasching liiert.
Heraus die Narrenkappe und der Plastikcolt,
die Druckerei Vettters feiert mit – indem sie rollt.

01471 Radeburg, Gutenbergstr. 2, Tel.: 03 52 08/85 9-0

www.druckerei-vettters.de

Die Druckerei Vettters wünscht Allen ein kräftiges „RABU“!

Tuscheln der Bräutigam und der Trauzeugen vor der Kirche. „Was denn! Tausend Mark wette ich darauf, daß meine Braut noch Jungfrau ist!“ Die Braut hat mitgehört: „Aber wenn wir erstmal verheiratet sind, wirfst du das Geld nicht mehr so zum Fenster raus...“





Ein Russe und ein Tschukscha gehen ins Kino. In einer Szene klettert eine junge Frau aufs Dach und will runterspringen. Der Tschukscha sagt zum Russen: - Wetten, sie springt nicht! - Doch, sie springt. Die Frau springt und stirbt. Der Russe hat also gewonnen, will aber ehrlich sein und sagt: - Hör mal, Tschukscha, ich gebe zu, ich habe den Film gesehen und wusste, dass sie springen wird. - Na und, - meint der Tschukscha, - ich habe den Film auch gesehen, dachte aber, sie wird nicht noch mal springen...

Das Narrengericht klärt auf: Wer hat Radeburg den Maibaum geklaut?

Großer öffentlicher Indizienprozeß
am Sonntag, dem 3. Februar ab 9.11 Uhr
im Megazelt auf dem Markt



Schützen und
Feuerwehr beim
Aufrichten des
Maibaums

Durch ein eklatantes Sicherheitsdefizit, verschuldet durch die Verantwortlichen, wurde bei hellichtem Tage in der Nacht vom 30.04.2007 auf 01.05.2007 der auf dem Marktplatz von Radeburg stehende Maibaum gestohlen.

Da die Kriminalpolizei ihre Ermittlungen einstellte, wurde durch die Narrenpolizei die SOKO „Lothar“ gegründet. Die Ermittlungsergebnisse werden am 03.02.2008 auf dem Radeburger Markt verhandelt.

Es werden alle Radeburger aufgefordert sich zur Verhandlung einzufinden. Alle trinkend Tatverdächtigen werden von der Narrenpolizei gesondert zugeführt.

Wegen erhöhter Fluchtgefahr hat jeder Radeburger zwischen 18 und 98 Radeburg an diesem Tage nicht zu verlassen.

Zu widerhandlungen werden mit aller Härte der närrischen Justiz verfolgt.

2 harte Nüsse für die närrische Justiz:

außer dem Maibaum wurden auch Strohbällen entwendet. Sie sollen dem Bauern D. aus dem Ortsteil B. während der Fahrt vom Stall zur Scheune vom Wagen gestohlen worden sein. Aufgrund der Dreistigkeit der Diebe sieht die SOKO „Lothar“ mögliche Zusammenhänge zwischen beiden Fällen.



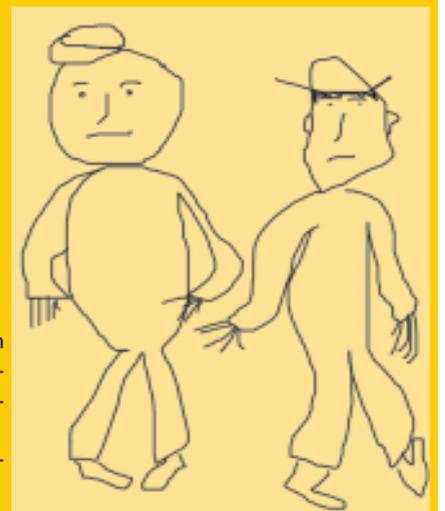
Was weiß die NaPo wirklich?

Hat die SOKO schon Anhaltspunkte? Tappt sie im Dunkeln? Warum heißt die SOKO Lothar? Hat das Ableben des Hundes von Nachtwächter Lothar L. etwa was mit den Ereignissen zu tun? Fragen über Fragen. Inzwischen hat die SOKO Phantombilder von zwei Tatverdächtigen erstellen lassen, die in jener Nacht im Gasthof „Zum Blauen Hirsch“ über den Maibaum geredet haben sollen.

Dem Phantombild (Abb. rechts) zufolge ist der eine rund, kahlköpfig und hat keine Ohren. Der andere sieht aus wie Freddy Krueger.

Außerdem wurden durch den SOKO-Profiler von den Strohdieben Täterprofile erstellt. Es wird deutlich, daß das Leute sind, die gern mal tief in den Becher schauen (Bild unten rechts).

Während der Mega-Parties wollen sich die SOKO-NAPOs unauffällig unters Volk mischen (Bild unten).



„Paul, ich schütt Dich an mit einem Krug Wasser - und Du wirst nicht naß.“ - „Unsinn, das gibt es nicht.“ - „Wetten wir einen Euro?“ Tim nimmt einen Krug Wasser und beschütet Paul von oben bis unten. Paul schreit: „Hör auf! Wir haben doch gewettet, ich bleibe trocken?“ - „O.K. - hier hast Du einen Euro.“





„Wetten, daß ich sechs Seiten vom Münchner Telefonbuch aufzagen kann?“ -
 „Los! Fang an!“ - „Maier, Maier, Maier, Maier, Maier...“

Publikums-Preis der 50. Saison



1. Platz: Nr. 26
 "50 Jahre wird Rabu
 und der Fluch von
 Steinbach schlägt zu"

2. Platz: Nr. 61
 "Einen Korb voller
 A-C-E
 schenken
 wir dem
 RCC"

3. Platz: Nr. 39
 "Seit 50 Jahren - RABU,
 RABU - und selbst
 Venedig jubelt
 euch zu."



Jury-Preis der 50. Saison



1. Platz:
 Nr. 44 "Auch wir schreiben
 RABU-Geschichte"

2. Platz:
 Nr. 30
 "Rio ist tabu -
 wir tanzen in
 Rabu"

3. Platz:
 Nr. 26 "50 Jahre wird
 Rabu und der Fluch
 von Steinbach
 schlägt zu"



Eine Schnecke und eine Ziege wetten vor einem Amt, wer zuerst im oberen Stockwerk ist. Als die Ziege atemlos oben ankommt, ist die Schnecke schon lange da. „Tja,“ meint diese, „mit Meckerei kommst Du hier nicht weiter. Hier mußt Du kriechen!“





Drei kleine Jungen stehen auf der Straße und wetten, wer der größten Fleck auf ein Schaufenster spucken kann. Die ersten zwei spucken. Der dritte leckt die beiden anderen ab und will gerade spucken. Plötzlich steht ein Polizist vor den dreien und fragt: „He, was macht ihr da?“ Der dritte: „Schluck....., nichts“

CONTAINERDIENST UND SCHÜTTGUTTRANSPORTE MIKE DAMAST

Abbruch, Entkernung, Erdbau

**Bärnsdorfer Hauptstraße 60
01471 Radeburg
Funk (01 72) 3 51 40 57
Tel./Fax (03 52 07) 8 90 98**

- Containerdienst ab 1,3 m³
- Erdarbeiten
- Abrißarbeiten
- Baggerarbeiten
- Schuttberäumungen
- Schüttgüter aller Art



UHREN SCHMIDT

Beim Uhrmachermeister:
*Der Kunde verlangt
eine Taucheruhr
mit Datums-
anzeige.*

Der Verkäufer:
*"Mein Gott,
wie lange
wollen Sie denn
unten bleiben?"*



Uhrmachermeister Tobias Schmidt
Dresdner Str. 20, 01471 Radeburg
Tel./Fax 035208/2794

Beratung - Reparatur - Verkauf

**Die richtigen Zähne
nicht dem Zufall überlassen**



**CONRAD & HÜBLER
DENTALLABOR** Partner in
allen Bereichen
des Zahnersatzes

**Lindenallee 11
01471 Radeburg
Tel.: 03 52 08 / 2407
Fax: 03 52 08 / 3 3000
cohue-dentallabor@online.de**

Aus der Region

Handwerklich gefertigt

Klotsche

Fleischspezialitäten
vom Meißner
Land

RABU

KLOTSCHES GMBH

Riesstraße 4, 01471 Radeburg
T: 035208/950-0, F: 035208/950-65
info@klotsche.de, www.klotsche.de

*Körtlicher
vom Land*

www.klotsche.de

LINDNER

Baumaschinen

Nutzfahrzeuge

Service

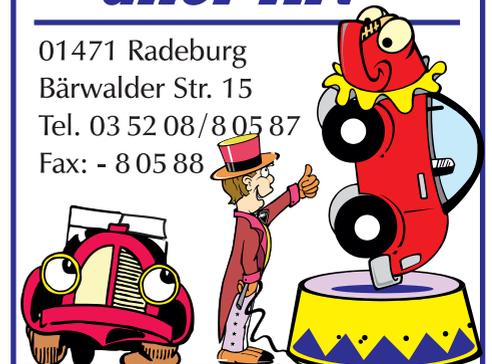
**Service für
PKW,
Transporter und
Nutzfahrzeuge**

Scharfenberger Str. 65 • 01139 Dresden
Tel.: 03 51 / 85 40 70 • Fax: 8 54 07 44

**Autolackiererei
gneuß**
Meisterbetrieb seit 1936

**Lackierungen
aller Art**

01471 Radeburg
Bärwalder Str. 15
Tel. 03 52 08 / 8 05 87
Fax: - 8 05 88



„Langsam reicht mir das“, schimpft Bastellis Frau. „Du rennst zu jedem Fussballspiel, lässt keine Fussballübertragung aus und kennst alle Spielergebnisse auswendig. Ich möchte wetten, dass du unseren Hochzeitstag nicht weisst!“ „Doch, das war, als GC gegen Sion mit drei zu eins gewann!“





Fritz und Paul wetten um 5 Mark wer am besten lügen kann. Fritz fängt an: „Vorige Woche stieg ich auf das Dach unseres Hauses, breitete meine Arme aus und flog über die ganze Stadt, rings um den Kirchturm und wieder zurück.“ Paul steckt das Geld in seine Tasche. „Hey, was machst Du denn da? Warum steckst Du denn das Geld schon ein?“ Meint Paul: „Ich habe Dich fliegen sehen!“

**Eins steht
ja wohl fest:
es geht
vorwärts!**



Bessere Kommunikation? www.kroemke.com

RaBu im 2. Frühling

Dank der Initiative der Meißner Denkmalpflege blüht nun auch das Radeburger Marktviertel auf. Dabei blüht nun nicht mehr nur der Putz. Aufgrund der stiefmütterlichen Behandlung des unteren Marktbereiches wurden als Pilotprojekt symbolträchtig Stiefmütterchen ausgesät.



Nach der gleichen Methode verschönerten daraufhin Anwohner der Schulgasse den Steingarten am Haus Nr. 2.

Radeburg bewirbt sich nun um den Titel „schönster Steingarten Deutschlands“.

Manni und Rudi sitzen im Kino. Der Hauptdarsteller steht vor einem grossen Kaktusfeld - Der rennt da nie durch - Wetten - ok, 5 Mark - Er rennt durch - komm lass stecken, ich habe den Film schon gesehen - ich auch - wieso hast du dann überhaupt gewettet - ich konnte doch nicht ahnen, dass der so blöd ist und nochmal den gleichen Fehler macht



Ein Libyer und ein Tunesier sind im Schwimmbad und wetten, dass einer etwas ins Schwimmbecken wirft und der andere es nicht schafft, es aus dem Schwimmbecken zu holen. Der Libyer überlegt lange, dann wirft er eine Nähnadel ins Becken. Der Tunesier taucht und nach ein paar Minuten hat er es geschafft und die Nadel aus dem Schwimmbecken geholt. Jetzt muss der Libyer etwas aus dem Schwimmbecken holen. Der Tunesier überlegt lange, was das wohl sein könnte. Dann nimmt er eine Aspirin und wirft sie ins Wasser. Der Libyer sucht heute noch danach.



RaBu im 2. Frühling

Durch Begrünung der Innenstadt - wie zum Beispiel auf der Dresdner Straße 9 oder auf der Bahnhofstr. 15, konnte die Lebensqualität deutlich weiter erhöht werden. Abwechslungsreiche Farbgestaltung an den Türen und Dachbegrünung sind ein weiteres Plus gelungener Architektur.



*Preisgekrönt:
das alte
Gaswerk*

Mit relativ einfachen Mitteln - Blumenbänke an den Fenstern und Kletterrosen - wurde der optische Eindruck des denkmalgeschützten alten Radeburger Gaswerkes deutlich aufgewertet. Wir können froh sein, daß wir in unserer Stadt so viele an der Stadtentwicklung interessierte Kräfte haben, dank derer alte Schandflecke nach und nach aus dem Stadtbild verschwinden werden.

Zwei Stotterer stehen vor ihrem Kiosk und wetten, wer es ohne zu stottern schaffen würde, seine Zigaretten zu bestellen. Der erste geht hochkonzentriert rein, focussiert den Verkäufer, holt noch mal tief Luft und schreit raus: „LUX“! Er bekommt seine Schachtel LUX-Zigaretten und zeigt sie ganz stolz seinem Kollegen. Auch der geht nun rein, sehr konzentriert, holt tief luft und schreit raus: „CAMEL“! Da entgegnet ihm der Verkäufer: „Mit oder ohne Filter?“ „D..d..d..du a.a.a.a. arschloch,“ antwortete der Stotterer.

Bill Gates sitzt in der Hotellobby und hackt auf einem Notebook herum. Philippe Kahn schlendert hinzu, beide kommen ins Gespräch, und sie wetten um 50 Dollar wer am besten lügen kann. Bill Gates legt los: „Unsere Betriebssystem-Abteilung hat im letzten Geschäftsjahr 10 Millionen Pakete von Windows NT abgesetzt.“ Sagt Philippe Kahn: „Dann reich mal die 50 Dollar rüber.“ - „Wieso denn?“ - „Na, weil ich vorhin gesehen habe, wie du eine Prämienzahlung für die 1. Million Pakete angewiesen hast.“

**Wetten dass . . .
 . . . ich mir meinen Prinzen
 von keiner Anderen
 anbaggern lasse!**



FIRMA
THOMAS-JENTZSCH

Bahnhofsstr. 3
 01471 Radeburg
 Tel. 03 52 08 - 91 900 · Fax - 30 992
 Funk 01 73 - 9 80 82 14



Modehaus Luckow

Damen- und Herrenmoden
 Großenhainer Str. 18
 01471 Radeburg
 Tel./Fax 03 52 08 / 24 74



Meisterbetrieb seit 1924

HERRMANN

Fachgeschäft: Marktstraße 5 • 01471 Radeburg

Das Dach, stark wie ein Stier! www.klempner-herrmann.de



Sanitär

Badolenechtung

Heizung

Holzheizsysteme

Solar

Dachklempnerei

Balkonabdichtung

Feensterbänke

Lockspanndecken

Telefon:

03 52 08 / 49 97

e-mail: info@klempner-herrmann.de





Zwei Matrosen sind ein Jahr auf See gewesen. Nun läuft ihr Schiff im Hafen ein. Landgang in Sicht, die Vorfreude ist groß. „Wetten“, sagt der eine, „zehn Minuten, nachdem ich von Bord bin, habe ich eine schöne Frau an jedem Arm!“ „Angeber“, knurrt der andere, „so schnell kann kein Tätowierer arbeiten!“



Narren in der Sächsischen Staatskanzlei

Am 2. Februar 2007 war es endlich soweit. Ministerpräsident Prof. Dr. Georg Milbradt empfing eine kleine Gruppe von Mitgliedern sächsischer Carnevals- und Faschingsvereine in den Räumen der Staatskanzlei.

Gäste waren auch das Prinzenpaar und Kinderprinzenpaar der 50. Saison des Volkskarnevals von Radeburg.



Fit in den
2. Frühling
mit dem

Radelberger

Narrengericht

am

Umzugs-Sonntag

ab 9.11 Uhr

auf dem Markt

Wetten dass du das nicht weist:

- Einige Löwen paaren sich bis zu 50 mal am Tag.
- Eine Kakerlake kann 9 Tage ohne Kopf überleben, bevor sie verhungert.

**Wetterkapriolen:
Närrisches Bienenvolk vom 2. Frühling überrascht!**



Kleine Schülergarde beim Uhrentanz. Trainer: Thomas Schneider und Susann Zschaschel

Berndt & Kurrey GmbH

FASSADENBAU

Stahl- und Glasfassaden

BAUELEMENTE

Türen • Fenster • Glas



Herrmannstr. 12 01558 Großenhain

Telefon 0 35 22/52 58 70

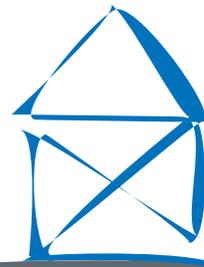
Fax 0 35 22/52 58 80

Funk 01 71/2 67 20 92

berndt.kurrey@t-online.de

www.bauelemente-bk.de

www.fassadenbau-bk.de



Mit uns fühlen Sie sich Zuhause!



Große Schülergarde mit Trainern Thomas Schneider und Carina Eilke.

Mitwettende



1. Adler, Ulla	Organisation	53. König, Rainer	Ehrenmitglied
2. Andres, Kristin	Prinzessin	54. Kroemke, Klaus	Ehrenmitglied/ Narrenrichter
3. Bauditz, Carina	Garde		Elferrat
4. Berge, Uwe	Elferrat	55. Lange, Matthias	Narrenpolizeihptm.
5. Bertram, Enrico	Narrenpolizei	56. Leuschner, Ralf	Umzugsaktiv
6. Blawitzki, Horst	Ehrenmitglied	57. Lindner, Peter	Narrenpolizei
7. Böhm, Nicole	Garde	58. Lindner, Toni	Kindertrainer
8. Börner, Cornelia	Organisation	59. Margraf, Katja	Kindertrainer
9. Bruschwitz, Wolfgang	Elferrat, Vorstand	60. Mehnert, Ines	Schülergarde
10. Damast, René	Narrenpolizei	61. Meyer, Michelle	Elferrat
11. Dickhut, Lars	Narrenpolizei	62. Mieth, Volker	Elferrat
12. Dickhut, Marielle	Choreographie	63. Modler, Peter	Kindertrainer
13. Dietrich, Isabel	Gardemajor	64. Naujokat, Ines	Schülergarde
14. Dietze, Elisabeth	Garde	65. Opitz, Michelle	Schriftführer
15. Eichhorn, Denise	Schülergarde	66. Ottlinger, Conny	Schülergarde
16. Eichhorn, Linda	Schülergarde	67. Peukert, Jessica	Narrenpolizei
17. Eilke, Carina	Schülergardetrainer	68. Pörsel, Silvio	Narrenrichter
18. Eilke, Daniel	Narrenpolizei	69. Rentsch, Rainer	Narrenrichter
19. Eilke, René	Prinz	70. Richert, Horst	Schülergarde
20. Eulitz, Torsten	Narrenpolizei	71. Ritter, Hannah-Marie	Schülergarde
21. Ferl, Ronny	Narrenpolizei	72. Rosenkranz, Christin	Organisation, Vorstand
22. Fiebig, Lena	Schülergarde	73. Rothe, Gundula	Narrenpolizei
23. Fleischer, Tabea	Schülergarde	74. Ruhland, Falk	Technik
24. Gäbler, Jan	Narrenpolizei	75. Schäfer, Gerold	Garde
25. Garten, Elmar	Technik	76. Schiefner, Sinja	Narrenpolizei
26. Georg, Andreas	Narrenrichter	77. Schimke, Sebastian	Elferrat
27. Georg, Kurt	Alterspräsident	78. Scheidweiler, Nils	Schülergarde
28. Giese, Christian	Ehrenmitglied	79. Schneider, Cindy	Schülergardetrainer
29. Gneuß, Heiko	Elferrat	80. Schneider, Thomas	Garde
30. Griesbach, Luisa	Schülergarde	81. Scholz, Anna	Narrenpolizei
31. Grundmann, Thilo	Elferrat	82. Schöne, Michael	Elferrat
32. Guller, Jürgen	Elferrat	83. Schrödel, Toralf	Schülergarde
33. Günther, Andrea	Garde	84. Schulz, Christin	Garde
34. Gürntke, Nicole	Schülergarde	85. Schulze, Carola	Organisation
35. Habelt, Florentine	Schülergarde	86. Splitt, Frank-Peter	Umzugsaktiv
36. Habelt, Michael	Elferrat	87. Süß, Gerald	Schülergarde
37. Hähne, Enrico	Narrenpolizei	88. Thiele, Lisa	Narrenpolizei
38. Hartmann, Franziska	Schülergarde	89. Thieme, Maik	Elferrat
39. Hasenpflug, Henry	Ehrenpräsident	90. Thomas, Maik	Schülergarde
40. Häblich, Olaf	Präsident, Vorstand	91. Thomas, Theresa	Garde
41. Hausmann, Dieter	Narrenoberrichter	92. Tschofen, Elisa	Elferrat, Vorstand
42. Heerwagen, René	Narrenpolizei	93. Umlauf, Holger	Narrenrichter
43. Hoffmann, Annabelle	Schülergarde	94. Venus, Wolfgang	Gardemajor
44. Hübler, Franziska	Garde	95. Wege, Susann	Schülergarde
45. Javurek, Katrin	Narrengericht	96. Wehnert, Jana	Garde
46. Jentzsch, Joachim	Elferrat	97. Weiß, Claudia	Garde
47. Jentzsch, Karina	Narrengericht	98. Weiß, Katrin	Schülergarde
48. Jesse, Dieter	Ehrenmitglied	99. Weißschur, Cindy	Garde/ Schülergardetrainer
49. Kaden, Celine	Schülergarde		
50. Kirchner, Uwe	Narrenpolizei		
51. Klotsche, Beatrice	Garde		
52. Klotsche, Heiko	Umzugsaktiv		

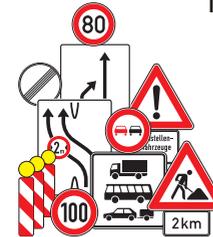
... und indirekt noch viele andere



Hofwall 4
01471 Radeburg
Tel.: 03 52 08 / 9 58-0
Fax: 03 52 08 / 9 58-23

SILBERNAGEL GMBH VERKEHRS- UND ELEKTROTECHNIK

Ihr zuverlässiger und leistungsstarker Partner für :



- ⇒ Baustellensicherung
- ⇒ Fahrbahnmarkierung
- ⇒ Schutzplankenmontage
- ⇒ Verkehrssignalanlagen
- ⇒ Verkehrszeichenpläne
- ⇒ Miete - Verkauf - Wartung - Service

Ihre zahnscharfen Sparkassenmakler für RABU



Jürgen Richter
0172/7304588

Kai Drabe
0171/4220399



Wir finden auch für Ihre Immobilie einen Käufer. Hotline 03521/458619.

Die fröhliche Meldung zum Schluss: „Wetten, dass..?“ ist in die USA verkauft worden. Was den Amis besonders gefallen hat: Endlich mal eine Show, wo für die Werbung nicht extra unterbrochen wird.



25%

Sind kein Pappenstiel!

Die Abgeltungssteuer kommt! Sichern Sie sich schon heute einen Vorteil für die Steuer von morgen. Profitieren Sie von unseren ausgereiften Finanzkonzepten. Wir erläutern Ihnen gern die Möglichkeiten.